

**A CHARACTERISTICS OF AFRICAN-AMERICAN
VERNACULAR ENGLISH (AAVE) IN “DJANGO UNCHAINED”
MOVIE SCRIPT : A GRAMMATICAL PERSPECTIVE**



RESEARCH PAPER

**Submitted as a Partial Fulfillment of the Requirements
for Getting Bachelor Degree of English Education**

By:

ALDI ENO PRASETIYO

A320150055

**DEPARTMENT OF ENGLISH EDUCATION
SCHOOL OF TEACHER TRAINING AND EDUCATION
UNIVERSITAS MUHAMMADIYAH SURAKARTA**

2019

TESTIMONY

I'm here the researcher, signed on the statement below:

Name : Aldi Eno Prasetyo

Nim : A320150055

Study/Program : Departement of English Education

Title : A Characteristics of African-American Vernacular English (AAVE) in "Django Unchained" Movie Script : A Grammatical Perspective

I testify that in this research paper there is no plagiarism of previous literary works which have been raised to obtain bachelor degree of a certain university, nor there are opinions or masterpieces which have been written or published by others, except those in which the writing is referred in manuscript and mentioned in literary review and bibliography.

Hence later, if it is proven that there are some untrue statements in this testimony, I will fully be responsible

Surakarta, 9 April 2019

The Writer



Aldi Eno Prasetyo

A320150055

APPROVAL

**A CHARACTERISTICS OF AFRICAN-AMERICAN VERNACULAR
ENGLISH (AAVE) IN “DJANGO UNCHAINED” MOVIE SCRIPT : A
GRAMMATICAL PERSPECTIVE**

RESEARCH PAPER

By:

ALDI ENO PRASETIYO

A 320 150 055

**Approved by
Consultant**



**Dr. Maryadi, M.A
NIP. 1958003041986031001**

ACCEPTANCE

A CHARACTERISTICS OF AFRICAN-AMERICAN VERNACULAR
ENGLISH (AAVE) IN “DJANGO UNCHAINED” MOVIE SCRIPT : A
GRAMMATICAL PERSPECTIVE

RESEARCH PAPER

By:

ALDI ENO PRASETIYO

A 320 150 055

Accepted by the Broad Examiners
English Departement
School of Teacher and Training Education
Muhammadiyah University of Surakarta
On April, 2019

Team of examiners

1. Dr. Maryadi M.A.
(Head of examiners)
2. Dr. Malikatul Laila, M.Hum
(Member I of Examiner)
3. Drs. Agus Wijayanto, M.A, Ph.D
(Member II of Examiner)

(Signature)

(Signature)

(Signature)

Dean,



Prof. Dr. Harun Joko Prayitno, M.Hum

NIP. 19630428 199303 1 001

MOTTO

Always starting day by saying Basmallah

(English)

Selalu awali hari dengan mengucapkan Basmallah

(Indonesian)

DEDICATION

1. My beloved parents, Mrs. Rohayati and Mr. Sumardi
2. My only beloved sister, Atika Novi Ardiyanti
3. My big family

ACKNOWLEDGEMENT

Assalamualaikum Warahmatullahi Wabarakatuh

Alhamdulillah Rabbil Alamin. Praise to Allah *subhanahu wa taala*, god of all nature. Thank to Allah for all the blessing thus the researcher can complete the research with the title "*A Characteristics of African-American Vernacular English (AAVE) in "Django Unchained" Movie Script : A Grammatical Perspective*" without significant problems. *Shalawat and Salaam* may always be bestowed upon Prophet Muhammad *sallallaahu Alaihi Wa Sallam*, who had spread the message from God to the entire world, and particularly, us.

In working on this research, the researcher realizes that this cannot be resolved without assistance from various parties. Therefore, the researcher would like to express his gratitude and appreciation to the people, who contributed, helped, encouraged, and prayed for the completion of this research, they were:

1. Prof. Dr. Harun Joko Prayitno, M.Hum., Dean of the School of Teacher Training and Education of Muhammadiyah University of Surakarta.
2. Mauliyah Halwat Hikmat, Ph.D., Chief of Department of English Education of Muhammadiyah University of Surakarta.
3. Aryati Prasetyarini, M.Pd., Secretary of Department of English Education of Muhammadiyah University of Surakarta.
4. Dr. Maryadi M.A., the consultant who has given the valuable guidance and suggestion in the completion of this paper.
5. The examiners, Dr. Malikatul Laila, M.Hum and Drs. Agus Wijayanto, MA, Ph.D who have provided great opportunities and convenience for researcher to pass through one of the most important steps in his life.
6. All lecturers of English Department, Muhammadiyah University of Surakarta who have given the knowledge to him.
7. His beloved parents, Mrs. Rohayati and Mr. Sumardi. Thank you for all the support in every single part of the writer's live, for the pray, affection, love, support, motivation, guidance, and care every day.
8. His lovely sister, Atika Novi Ardianti. Thank you for all the support and pray
9. His grandparent, for all prays and best wishes.
10. His English Departement Student Organization (EDSO) partners for a great experience in the organization.
11. His friends of class B "Bee", ROARRR team, thanks for the togetherness and contribution in coloring his lecture.
12. His FTU peemak for all the laugh, jokes, friendship and spreading positive energy every day
13. His beloved someone for giving love, support, advice , and other things when processing this research.

14. His Bis kecil friends, thanks for nice friendship and unforgettable experience
15. All of the DEE UMS friends who always color his campus life.
16. And those who cannot be mentioned one by one, he wants to give his deepest for all of them.

Last but not least, the researcher realizes that this research is still far from being perfect. Therefore, he expects the reader to give suggestion or comments to make this research paper better.

Wassalamualaikum Warahmatullahi Wa Barakatuh

Surakarta, April 4th 2019

Aldi Eno Prasetyo

TABLE OF CONTENT

COVER	i
TESTIMONY	ii
APPROVAL	iii
ACCEPTANCE	iv
MOTTO	v
DEDICATION	vi
ACKNOWLEDGEMENT	vii
TABLE OF CONTENT	ix
ABSTRAK	xi
ABSTRACT	xii
LIST OF ABBREVIATIONS	xiii
LIST OF TABLE	xiv
CHAPTER I : INTRODUCTION	1
A. Background of the Study	1
B. Problem Statement	2
C. Objectives of the Study	3
D. Benefit of the Study	3
CHAPTER II : LITERATURE REVIEW	4
A. Previous Study	4
B. Underlying Theory	5
1. Standard English	5
2. Characteristics of Standard English Grammar	6
3. The Comparison of Standard English and Non-Standard English	9
4. Definitions of AAVE	10
5. Characteristics of AAVE Grammar	11
CHAPTER III : RESEARCH METHOD	23
A. Type of the Research	23
B. Object of Research	23
C. Data and Data Source	23
D. Technique of Collecting Data	24

E. Data Validity	24
F. Technique of Analyzing Data	25
CHAPTER IV : DATA ANALYSIS, FINDINGS, AND DISCUSSION	26
A. Data Analysis	26
B. Findings.....	38
C. Discussions	43
CHAPTER V : CONCLUSION, IMPLICATION AND SUGGESTION	45
A. Conclusions	45
B. Implication	45
C. Suggestions	46
BIBLIOGRAPHY	47
APPENDIX	50

ABSTRAK

Aldi Eno Prasetyo A3210150055. **Karakteristik Bahasa Afrika-Amerika (AAVE) dalam Naskah Film "Django Unchained": Perspektif Tata Bahasa.** Skripsi. Universitas Muhammadiyah Surakarta 2019

Aldi Eno Prasetyo, A320150055
Dr. Maryadi, M.A.
aldienop@gmail.com

Penelitian ini bertujuan (1) untuk menjelaskan karakteristik bahasa Afrika-Amerika (AAVE) dalam film "Django Unchained" (2) untuk menggambarkan perbedaan antara bahasa Afrika-Amerika dengan bahasa Inggris standar dalam film "Django Unchained". Penelitian ini adalah deskriptif kualitatif dengan data yang diambil dari naskah film "Django Unchained". Penelitian ini menggunakan teknik dokumentasi untuk mengumpulkan data. Dalam menganalisis data, peneliti menggunakan teori oleh Rickford (1999) dan Wolfram (2004) untuk menyajikan data dengan kode, penomoran semua dan membandingkan bahasa Afrika-Amerika dan bahasa Inggris Standar. Hasilnya, peneliti menemukan 5 jenis frase kata kerja (*copula/auxiliary* absence 13,49%, completive *done* 4,29%, remote *been* 1,84%, irregular verbs 0,61%, subject-verb agreement 1,84%), 3 negasi (*ain't* 35,58%, multiple negation 20,24%, negative inversion 3,68%), 4 nominal (absence of *suffix -s in plural noun* 3,68%, *y'all* 12,26%, absence of *relative pronoun* 1,84%, existential *they got* 0,61%). Dan peneliti juga menemukan perbedaan antara bahasa AAVE dan bahasa Inggris Standar. Tata bahasa yang hilang (-) ditemukan pada *copula/auxiliary* absence, remote *been*, absence of *suffix -s in plural noun*, and absence of relative pronoun. Penambahan tata bahasa (+) ditemukan pada negative inversion. Persamaan tata bahasa (=) ditemukan di completive *done*, irregular verbs, subject-verb agreement, *ain't*, multiple negation, *y'all*, and existential *they got*.

Keywords : Ciri tata bahasa, Bahasa Inggris Afrika-Amerika, Bahasa Inggris standar.

ABSTRACT

Aldi Eno Prasetyo A3210150055. **A Characteristics of African-American Vernacular English (AAVE) in “Django Unchained” Movie Script : A Grammatical Perspective.** Research Paper. Muhammadiyah University of Surakarta 2019

Aldi Eno Prasetyo, A320150055
Dr. Maryadi, M.A.
aldienop@gmail.com

This research is aimed at (1) explaining the grammatical characteristics of African American Vernacular English (AAVE) in “Django Unchained” Movie (2) describing the differences between African American Vernacular English (AAVE) Standard English (SE) grammar in “Django Unchained” Movie. This is descriptive qualitative research with the data taken from “Django Unchained” movie script. This research uses documentation technique for collecting data. In analyzing the data the researcher uses theory by Rickford (1999) and Wolfram (2004) for presenting data with code, numbering of all and comparing AAVE grammar and Standard English grammar. As the results, the researcher found 5 types of verb phrase (*copula/auxiliary* absence 13,49%, completive *done* 4,29%, remote *been* 1,84%, irregular verbs 0,61%, subject-verb agreement 1,84%), 3 negation (*ain’t* 35,58%, multiple negation 20,24%, negative inversion 3,68%), 4 nominal (absence of *suffix –s in plural noun* 3,68%, *y’all* 12,26%, absence of *relative pronoun* 1,84%, existential *they got* 0,61%). And the researcher also found the differences between AAVE and Standard English grammar. Missing (-) grammar found in *copula/auxiliary* absence, remote *been*, absence of *suffix –s in plural noun*, and absence of *relative pronoun*. Addition (+) grammar found in negative inversion, Equivalent (=) grammar found in completive *done*, irregular verbs, subject-verb agreement, *ain’t*, multiple negation, *y’all*, and existential *they got*.

Keywords : Grammatical features, African-American Vernacular English, Standard English.

LIST OF ABBREVIATIONS

AAE	:	African American English
AAE	:	Afro American English
AAVE	:	African-American Vernacular English
BVE	:	Black Vernacular English
BEV	:	Black English Vernacular
SAE	:	Standard American English
SE	:	Standard English

Table 2.23 Example of existential <i>they got</i>	21
Table 2.24 Example of non-inverted “wh question”	22
Table 2.25 Example of Inverted “embedded question”	22
Table 4.1 Coding and data of copula(auxiliary absence)	26
Table 4.2 Standard English of copula(auxiliary absence) and description	26
Table 4.3 Coding and data of completive “done”	27
Table 4.4 Standard English of completive “done” and description	27
Table 4.5 Coding and data of Remote “been”	28
Table 4.6 Standard English of Remote “been” and description	28
Table 4.7 Coding and data of Irregular verbs	28
Table 4.8 Standard English of Irregular verbs and description	29
Table 4.9 Coding and data of Subject-Verb Agreement	29
Table 4.10 Standard English of Subject-Verb Agreement and description	30
Table 4.11 Coding and data of <i>Ain’t</i>	30
Table 4.12 Standard English of <i>Ain’t</i> and description	31
Table 4.13 Coding and data of Multiple Negation	31
Table 4.14 Standard English of Multiple Negation and description	32
Table 4.15 Coding and data of Negative Inversion	32
Table 4.16 Standard English of Negative Inversion and description	33
Table 4.17 Coding and data of Absence of “suffix-s in plural noun”	33
Table 4.18 Standard English of Absence of “suffix-s in plural noun” and description	34
Table 4.19 Coding and data of <i>Y’all</i>	34
Table 4.20 Standard English of <i>Y’all</i> and description	35
Table 4.21 Coding and data of relative pronoun	35
Table 4.22 Standard English of relative pronoun and description	36
Table 4.23 Coding and data of existential <i>they got</i>	36

Table 4.24 Standard English of existential <i>they got</i> and description37
Table 4.25 Characteristics of AAVE and Comparison with SE Grammar38

LIST OF TABLE

Table 2.1 Example of Copula(Auxiliary Absence)	11
Table 2.2 Example of Invariant “be”	12
Table 2.3 Example of Completive “done”	12
Table 2.4 Example of Sequential “be done”	13
Table 2.5 Example of Remote “been”	13
Table 2.6 Example of Simple past “had+verb”	14
Table 2.7 Example of Specialized “auxiliaries”	14
Table 2.8 Example of Double Modals	15
Table 2.9 Example of Quasi Modals	15
Table 2.10 Example of Irregular verbs	16
Table 2.11 Example of Subject-Verb Agreement	16
Table 2.12 Example of <i>Ain’t</i>	17
Table 2.13 Example of Multiple Negation or Negative Concord	18
Table 2.14 Example of Negative Inversion	18
Table 2.15 Example of <i>Ain’t</i> and <i>Don’t</i> with <i>But</i>	19
Table 2.16 Example of Absence of “suffix-s in possessive”	19
Table 2.17 Example of Absence of “suffix-s in plural noun”	19
Table 2.18 Example of Associative plural <i>an’em</i> or <i>nem</i>	20
Table 2.19 Example of Appositive or pleonastic pronoun	20
Table 2.20 Example of <i>Y’all</i> and <i>possessive they</i>	20
Table 2.21 Example of object pronoun after verb	21
Table 2.22 Example of relative pronoun	21